

## **Unified Health Communication:**

Addressing Health Literacy, Cultural Competency, and Limited English Proficiency





## **Module 3—Cultural Competency**

Screen #	References Used
3, 11	American Medical Association. (2005). Health disparities introductory kit: Working together to end racial and ethnic disparities: One physician at a time. Available from the AMA at 1-800-621-8335 or at: <a href="www.ama-assn.org/go/healthdisparities">www.ama-assn.org/go/healthdisparities</a>
4, 10, 17- 19, 21, 24, 26, 28-31, 44, 49	U.S. Department of Health and Human Services, Health Resources Services Administration, Bureau of Primary Health Care, and Management Sciences for Health. (2005). <i>The provider's guide to quality and culture.</i> Available at: <a href="http://erc.msh.org/mainpage.cfm?file=1.0.htm&amp;module=provider&amp;language=English">http://erc.msh.org/mainpage.cfm?file=1.0.htm&amp;module=provider&amp;language=English</a>
5, 6, 7, 27	Callejas, L., Mayo, J., Monsalve-Serma, M., & Hernandez, M. (n.d.). Addressing disparities in access to mental health services: RAICES/promotoras model. Available at: <a href="http://raices.fmhi.usf.edu/downloads.htm">http://raices.fmhi.usf.edu/downloads.htm</a>
5, 6, 19, 20, 31, 34- 36, 38-40, 42, 46, 47, 50-52, 54	U.S. Department of Health and Human Services, Office of Minority Health. (2004, updated 2006). <i>A physician's practical guide to culturally competent care</i> . Available at: <a href="https://cccm.thinkculturalhealth.org/default.asp">https://cccm.thinkculturalhealth.org/default.asp</a>
5	National Health Service Corps, Bureau of Health Professions, Health Resources and Services Administration, U.S. Department of Health and Human Services. (2004). Bridging the cultural divide in health care settings: The essential role of cultural broker programs.

The views expressed in these documents, websites, or other products do not necessarily reflect the official policies of the U.S. Department of Health and Human Services or the Health Resources and Services Administration, nor does mention of trade names, commercial practices, or organizations imply endorsement by the U.S. Government.



## **Unified Health Communication:**

Addressing Health Literacy, Cultural Competency, and Limited English Proficiency





Screen # References Used

9	California Endowment. (2004). Connecting worlds: Training for health care interpreters. Available at: <a href="http://www.calendow.org/uploadedFiles/connecting_worlds_manual.pdf">http://www.calendow.org/uploadedFiles/connecting_worlds_manual.pdf</a>
13, 14, 22, 32, 45, 50	Rust, G. (2006). CRASH: Cultural competency skills for diabetes care. Available at: <a href="http://www.onlinece.net/courses.asp?course=262&amp;action=view">http://www.onlinece.net/courses.asp?course=262&amp;action=view</a> . CRASH Model Advisory Committee: George Rust, MD, MPH, Janice Herbert- Carter, MD, B. Waine Kong, J.D., Laura Aponte, MSW, Kofi Kondwani, Ph.D. Harry Strothers, MD, Yvonne Fry-Johnson, MD, Vera Taylor, MSTC, Ruben Martinez, Ph.D., Elvan Daniels, MD, Winston Wong, MD, MPH, Saju Mathews, MD, Roberto Dansie, Ph.D., Chikaodi Ntekop
25, 33	Kaiser Permanente National Video Communications and Media Services. (2002). Cultural issues in the clinical setting, series A and series B [video]. Los Angeles, CA.
41, 43, 48	American Academy of Family Physicians. (2007). Quality care for diverse populations. Available at: <a href="http://www.aafp.org/online/en/home/cme/selfstudy/qualitycarevideo.html">http://www.aafp.org/online/en/home/cme/selfstudy/qualitycarevideo.html</a>
39, 40, 42,	U.S. Department of Health and Human Services, Health Resources Services

Administration. (2005). Transforming the face of health professions through cultural and linguistic competence education: The role of the HRSA centers of excellence, Appendix A: The toolbox. Available at: http://www.hrsa.gov/culturalcompetence/curriculumguide/AppendixA.htm

46, 47